|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/149/Add.1 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  3 janvier 2018  Français  Original: anglais et français |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Réunion commune de la Commission d’experts  
du RID et du Groupe de travail des transports  
de marchandises dangereuses**

Berne, 12-16 mars 2018

Point 1 de l’ordre du jour provisoire

**Adoption de l’ordre du jour**

**Ordre du jour provisoire de la session de printemps 2018**

**Additif**

**Annotations et liste des documents**

**1. Adoption de l’ordre du jour**

Le premier point de l’ordre du jour provisoire concerne son adoption. La Réunion commune disposera également du rapport sur sa session d'automne 2017 tenue à Genève du 19 au 29 septembre 2017 (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/148 et Add.1-2 - OTIF/RID/RC/2017-B et Add.1-2).

Il convient de rappeler les points suivants :

a) À sa session d'automne 2017, la Réunion commune a élu M. C. Pfauvadel (France) et M. H. Rein (Allemagne) respectivement Président et Vice-Président pour 2018 ;

b) Les documents de la Commission économique pour l’Europe (autres que les ordres du jour ou les rapports) portant la cote ECE/TRANS/WP.15/AC.1/ sont diffusés par l’Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) en langue allemande sous la cote OTIF/RID/RC/ suivis du même numéro de document. Par souci d’économie, les documents ne seront pas disponibles en salle. Les délégués sont priés de se rendre à la réunion munis de leur exemplaire des documents ;

c) La documentation sera disponible sur le site web de la Commission économique pour l’Europe ([www.unece.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm)) en anglais, français et russe ;

d) La Réunion commune souhaitera éventuellement, si nécessaire, qu’un groupe de travail spécial se réunisse en dehors des heures de session plénière pour examiner les documents relatifs aux normes (point 3), conformément au mandat que la Réunion commune décidera ;

e) La Réunion commune souhaitera éventuellement, si nécessaire, qu'un groupe de travail spécial se réunisse en parallèle pour examiner les documents relatifs aux citernes (point 2) après examen de ce point en session plénière ;

f) La lecture du rapport (point 10) devrait avoir lieu le vendredi matin, 16 mars, sans interprétation ;

g) Le lien pour l’inscription en ligne des délégués est : <http://otif.org/fr/?page_id=214>.

2. Citernes

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/6 (Pologne) | Qualification des procédures de soudage - Soudures selon 6.8.2.1.23 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/8 (Royaume Uni) | Modèle pour les plaques de citernes au chapitre 6.8 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/9 (UIP) | 6.8.2.1.23 : Soudage sur les citernes |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/11 (France) | Utilisation des aciers inoxydables austéno-ferritiques pour la construction de citernes selon le 6.8.5 du RID/ADR |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/12 (France) | Application de la norme EN 13094:2015 aux citernes à vidange par gravité |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/13 (France) | Certificats et attestations de contrôle des citernes signés et transmis électroniquement |

3. Normes

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/7 (CEN) | Information sur les travaux en cours au CEN |

4. Interprétation du RID/ADR/ADN

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/5 et document informel INF.3 (Pologne)  *(Initialement soumis sous le point 5 a) de l’ordre du jour)* | Application de la disposition spéciale CW24/CV24 |

5. Propositions d’amendements au RID/ADR/ADN

**a) Questions en suspens**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/1 (Allemagne) | 5.2.1.5 Dispositions supplémentaires pour les marchandises de la classe 1 : Langues à utiliser pour les marques |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/2 (Allemagne) | Spécification des prescriptions pour la protection des robinets au 4.1.6.8 |

**b) Nouvelles propositions**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/10 (IRU) | Formation recyclage en ligne des conducteurs de marchandises dangereuses |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/14 (Suède) | Marquage des wagons et conteneurs chargés avec des quantités limitées |

6. Rapports des groupes de travail informels

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/3 (EIGA) | Transport de récipients à pression agréés par le Département des transports des Etats-Unis d’Amérique (DOT) |

7. Accidents et management de risque

Aucun document n’a été soumis sous ce point de l’ordre du jour.

8. Travaux futurs

La Réunion commune souhaitera éventuellement prévoir l’organisation de l’ordre du jour pour la session d’automne 2018 (Genève, 17-21 septembre 2018).

9. Questions diverses

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2018/4 (Suisse) | Remplissage des bouteilles de GPL par des particuliers ou des entreprises pour leur propre approvisionnement |

**10. Adoption du rapport**

Conformément à l’usage, la Réunion commune adoptera le rapport de sa session sur la base d’un projet établi par le secrétariat.